



ИЗБОРНОМ ВЕЋУ
ЕЛЕКТРОТЕХНИЧКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

Предмет: Извештај Комисије о пријављеним кандидатима за избор у звање наставник страног језика за ужу научну област Енглески језик на Електротехничком факултету

На основу одлуке Изборног већа Електротехничког факултета у Београду број 1765/7 од 03.10.2014. године, а по објављеном конкурсу за избор два наставника на одређено време од 4 године са пуним радним временом за ужу научну област Енглески језик на Електротехничком факултету, именовани смо за чланове Комисије за подношење извештаја о пријављеним кандидатима.

На конкурс који је објављен у публикацији Националне службе за запошљавање „Послови“ број 587 од 17.09.2014. године пријављено је 22 кандидата и то: Владимира Дука, Соња Рајовић, Снежана Маринковић, др Слободанка Субашић, Мирјана Кнежевић, мр Данијела Радовић, Марина Ердељан, др Снежана Моретић Мићић, Милан Милановић, Марко Маринковић, Стеван Мијомановић, мр Весна Деспотовић, др Валентина Миклуц, мр Ксенија Малтез, Бојана Ракочевић, Светлана Младеновић, Владимир Миленковић, др Милош Ђурић, др Мелина Николић, Петар Цветковић, Милан Марковић и Ивана Пантић.

Кандидаткиња др Слободанка Субашић није узета у разматрање, зато што је завршила јапански језик и књижевност.

На основу прегледа достављене документације, част нам је да Наставно-научном и Изборном већу Електротехничког факултета у Београду поднесемо следећи

ИЗВЕШТАЈ

1. Дука Владимира

Биографски подаци: Рођена 09.05.1979. године у Нашицама, СР Хрватска, СФРЈ. Уписана 1998/1999. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 05.02.2003. године (просечна оцена 8.00). Завршила мастер академске студије Универзитета Западне Вирџиније, Моргантаун, Сједињене Америчке Државе (кандидаткиња приложила Решење Универзитета у Београду, у коме се „одбија жалба Владимире (Слободан) Дука и потврђује Одлука Комисије Универзитета за признавање страних високошколских исправа, бр. 06-613-7424/3-11 године, којом се признаје

високошколска исправа као диплома мастер академских студија (мастер филолог, смер наука о језику“). Одобрена тема за израду докторске дисертације: „Утицај енглеског језика као *lingua franca* на наставу језика у средњим школама у Србији“.

Професионално и стручно усавршавање: Кандидаткиња је била на бројним усавршавањима и специјализацијама у земљи и иностранству.

Радно искуство: Пет година на Војној академији у својству предавача и симултаног преводиоца, две године студентима на Катедри за енглески језик Универзитета Западна Вирџинија (САД), и у истој институцији као помоћник координатора у Центру за електронско истраживање књижевности и језика (нема приложених потврда).

Научни и стручни радови: Има 5 радова, из области књижевности, методике наставе енглеског језика и социолингвистике.

Члан бројних међународних и домаћих научних и стручних организација.

2. Соња Рајовић (рођена Костић)

Биографски подаци: Рођена 03.04.1979. године у Вучитрну. Завршила Филолошки факултет у Београду, Групу за енглески језик и књижевност. Дипломирала 2006. године (нема података о просечној оцени, није приложена оверена фотокопија дипломе). Године 2010. Завршила је на Филолошком факултету у Београду, дипломске академске студије – мастер, студијски програм Енглески језик и књижевност (просечна оцена 8.00, 60 ЕСПБ бодова).

Професионално и стручно усавршавање: Похађала семинар за усавршавање преводилачких и других кадрова, Удружење научних и стручних преводилаца Србије, стекла звање Преводилац – тумач за енглески језик, 08.09.2006. године.

Радно искуство: Волонтирала на Универзитету у Бирмингему, Велика Британија (приложила званичну потврду Универзитета у Бирмингему, издату 20.08.2007. године).

Члан је Удружења научних и стручних преводилаца Србије. Нема приложених објављених радова.

3. Снежана Маринковић

Биографски подаци: Рођена 19.01.1990. године у Пожаревцу, Република Србија. Завршила Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 24.09.2013. године (просечна оцена 8.47, 240 ЕСПБ бодова).

Радно искуство: Радила као преводилац интернет сајта, предавала у Пожаревачкој гимназији. Од јула 2013. године запослена у „West Consultancy Group као маркеринг асистент“.

Нема података о објављеним радовима

4. др Слободанка Субашић

Биографски подаци: Рођена 23.06.1973. године у Сремској Митровици, Република Србија. Уписана 1992/1993. године на Филолошки факултет у Београду, Група Јапански језик и књижевност. Дипломирала 29.06.1996. године (просечна оцена 9.36). На Филозофском факултету у Новом Саду одбранила магистарску тезу: „Глаголски вид у временској реченици у енглеском и српском језику“, 2009. године. На Филозофском факултету у Нишу, стекла титулу доктора филолошких наука, докторска дисертација „Културни модели у пословном енглеском и српском језику: контрастивна анализа“, 2014. године.

Радно искуство: Од 2005. године радила као наставник у основној школи, затим као библиотекар, новинар и преводилац.

Научни и стручни радови: Има објављена 2 рада (из контрастивне анализе и методике наставе).

5. Мирјана Кнежевић

Биографски подаци: Рођена 28.06.1968. године у Крушевцу, Република Србија. Основне студије: Општа књижевност и теорија књижевности (просек 7.94) (није приложена оверена фотокопија), Група за енглески језик и књижевност, дипломирала 14.09.2004. године (просек 7.78). Мастер студије завршила 2008. Године на Филолошком факултету у Београду, и стекла титулу: дипломирани филолог енглеског језика и књижевности – мастер). Пријављен докторат из области науке о књижевности, одобрена тема „Еклектички модернизам Курта Вонегата“.

Професионално и стручно усавршавање: Похађала семинар за усавршавање преводилачких и других кадрова, Удружење научних и стручних преводилаца Србије, стекла звање Преводилац – тумач за енглески језик, 2007. године.

Радно искуство: Наставник енглеског језика у неколико основних и средњих школа у Београду.

Библиографија научних и стручних радова: Објавила је 6 радова из књижевности.

6. мр Данијела Радовић

Биографски подаци: Рођена 08.09.1975. године у Врању, Република Србија. Уписана 1995/1996. године на Филозофски факултет у Новом Саду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 10.04.2001. године (просечна оцена 7.61, дипломски 7.50). Одбранила магистарску тезу 01.04.2009. године, под насловом „Метајезичке способности на фонемском и лексичком нивоу једнојезичне и двојезичне деце у процесу учења другог/ трећег језика“.

Професионално и стручно усавршавање: Учествовала на бројним семинарима, обукама и конференцијама у земљи и иностранству.

Радно искуство: Ради као редактор издавачког одељења и редактор центра. Радила као стручни сарадник, наставник енглеског језика у средњој саобраћајној школи, годину дана као наставник енглеског језика на Универзитету „Браћа Карић“, Факултет за предузетни менаџмент, као и у предшколској установи.

Библиографија научних и стручних радова: Објавила 12 радова, претежно из социолингвистике (вишејезичност у Војводини).

Пројекти: Више пројекта Педагошког завода Војводине и Министарства просвете, науке и технолошког развоја.

7. Марина Ердељан

Биографски подаци: Рођена 22.11.1988. године у Панчеву, Република Србија. Уписана 2007/2008. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 25.06.2011. године (просечна оцена 7.89). Године 2012. Године стекла титулу мастер професор језика и књижевности, на Филолошком факултету у Београду.

Радно искуство: Радила као наставник енглеског у средњој стручној школи, у школи страних језика и у рачунарској фирми.

Нема података о објављеним радовима.

8. др Снежана Моретић Мићић

Биографски подаци: Рођена 19.12.1968. године у Лозници, Република Србија. Уписана 1987/1988. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала године (просечна оцена 7.69). Одбранила магистарску тезу из науке о књижевности 2006. године, на Филолошком факултету у Београду (наслов: *Рецепција савремене англофоне прозе на српском говорном подручју*). Одбрањен докторат из књижевности 2014. године (наслов: *Карактеризација главних женских ликова у романима Маргарет Етвуд*).

Професионално и стручно усавршавање: Похађала више семинара за усавршавање наставника енглеског језика у земљи и иностранству.

Радно искуство: Била је наставник енглеског у Шестој гимназији у Београду, у Угоститељско-туристичкој школи, у основној школи. Радила као преводилац у хотелу Палас, наставник енглеског на Београдској банкарској академији у Београду и стручни сарадник за међународну сарадњу, Универзитет Сингидунум.

Чланство у научним и стручним организацијама: Члан домаћих и страних удружења.

Библиографија научних и стручних радова: Има 9 радова из области књижевности.

9. Милан Д. Милановић

Биографски подаци: Рођен 18.10.1977. године у Крагујевцу, Република Србија. Уписан 1996/1997. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 05.03.2001. године (просечна оцена 9.00). Одбранио мастер рад 2010. године. Уписан на докторске студије на Филолошком факултету у Београду (приложена потврда).

Професионално и стручно усавршавање: Више домаћих и страних тренинга и усавршавања за наставнике енглеског језика.

Радно искуство: Ради као виши лектор за енглески језик на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу. Запослен и на Економском факултету у Крагујевцу као наставник енглеског језика. Радио као предавач за енглески, координатор центра за полагање испита IELTS, евалуатор рукописа уџбеника, предавач за енглески језик на Универзитету „Браћа Карић“, Факултету за стране језике. Радио као преводилац у Застави, медија планер у рекламијој агенцији и комерцијалиста и преводилац за енглески.

Библиографија научних и стручних радова: Објавио 11 радова из области методике наставе енглеског језика.

Пројекти: Координатор пројекта 511366-TEMPUS-2010-RS и координатор пројекта English Profile.

10. Марко Маринковић

Биографски подаци: Рођен 20.01.1986. године у Ужицу, Република Србија. Уписан 2005/2006. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 12.09.2009. године (просечна оцена 8.39). Године 2011. Стекао звање дипломирани филолог енглеског језика и књижевности – мастер.

Професионално и стручно усавршавање: Преводилачка радионица UG PHILOLOGIA, стручно и књижевно превођење са енглеског и на енглески језик.

Радно искуство: радио као преводилац и администратор за пројекте, хонорарни преводилац и лектор за LINK Group (Београд) и Proverbium (Нови Сад), професор енглеског језика у две приватне школе у Ужицу и Београду.

Библиографија научних и стручних радова: Учествовао у тиму за израду речника издавачке куће Klett. Објавио шест радова из области методике наставе енглеског језика.

11. Стеван Мијомановић

Биографски подаци: Рођен 29.10.1987. године у Београду, Република Србија. Уписан 2006/2007. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 2010. године (просечна оцена 8.76). Године 2012. Стекао завршио мастер студије као дипломирани филолог енглеског језика и књижевности. Уписао докторске студије, смер: когнитивна лингвистика.

Радно искуство: Радио као менаџер малопродаје и веб администратор, представник кол центра, наставник енглеског у приватној школи.

Библиографија научних и стручних радова: Објавио један рад из когнитивне лингвистике.

12. mr Весна Деспотовић

Биографски подаци: Рођена 26.08.1968. године у Пљевљима, Република Црна Гора. Уписана 1987/1988. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 1993. године (просечна оцена 8.17). Одбранила магистарску тезу на Филолошком факултету у Београду, 2010. године (наслов: *Улога кооперативних учења у настави страног језика*).

Радно искуство: Ради више од ддвадесет година у Првој економској школи у Београду, као професор енглеског језика, и четири године на Мегатренд универзитету, Факултет за пословне студије и Пословна школа.

Нема објављене радове.

13. dr Валентина Миклуц

Биографски подаци: Рођена 10.12.1977. године у Сарајеву, СР Босна и Херцеговина, СФРЈ. Уписана 1996/1997. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 2001. године (просечна оцена 8.14). Одбранила магистарску тезу из енглеске књижевности на Филолошком факултету у Београду 19.06.2008. године (наслов: *Катарза у британској драми на прелазу 20. у 21. век*). Одбранила докторску дисертацију из енглеске књижевности 25.04.2012. године (наслов: *Психолошка структура женских ликова у романима Дорис Лесинг*).

Радно искуство: Запослена као професор енглеског језика на у Војној академији у Београду. Радила као лектор научних радова Министарства одбране.

Библиографија научних и стручних радова: Аутор приручника, радне свеске и уџбеника за Војну академију, једног рада из методике наставе енглеског језика и четири рада из енглеске књижевности.

14. mr Ксенија Малтез

Биографски подаци: Рођена 30.12.1970. године у Зајечару, Република Србија. Уписана 1989/1990. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 1994. године (просечна оцена 8.64). Одбранила магистарску тезу из методике наставе 11.06.2004. године (наслов: *Вештина писања на нивоу гимназије – проблем градирања*). Прихваћена тема докторске дисертације из методике наставе енглеског језика.

Професионално и стручно усавршавање: Похађала предавања и радионице намењене усавршавању наставника у организацији Британског савета.

Радно искуство: Радила у XIV Београдској гимназији као професор енглеског језика, у Пословној школи Мегатренд универзитета, као наставник енглеског језика на Геоекономском факултету (Мегатренд универзитет), Високој школи за компјутерске науке (Мегатренд) и Факултету за међународну економију (Мегатренд универзитет).

Библиографија научних и стручних радова: Има три рада из методике наставе енглеског језика. Коаутор је речника из области алтернативне енергије и аутор граматике за студенте Мегатренд универзитета.

15. **Бојана Ракочевић**

Биографски подаци: Рођена 04.07.1980. године у Земуну, Република Србија. Уписана 2000/2001. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 22.01.2007. године (просечна оцена 8.39). Године 2014. Године завршила мастер студије и стекла звање дипломирани професора језика и књижевности.

Радно искуство: Радила као наставник енглеског језика у приватној школи страних језика, као инокореспондент на аеродрому и у Заводу за заштиту природе Србије у Београду. Нема података о објављеним радовима.

16. **Светлана Младеновић (рођена Минић)**

Биографски подаци: Рођена 12.10.1976. године у Ђуприји, Србија, СРЈ. Уписана 1995/1996. године на Филозофски факултет у Београду, Група за филозофију. 25.06.2002. године стекла титулу Дипломирани филозоф. Уписана 1996/1997 године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирала 26.03.2003. године (просечна оцена 8.32). Уписана на четврту годину докторских академских студија, модул Књижевност.

Радно искуство: Радила као професор социологије и филозофије у средњој медицинској школи у Ђуприји, као професор енглеског у приватној школи у Јагодини, као преводилац Народне банке Србије, и спољни преводилац за фирмку Oxford Policy Management.

17. **Владимир Миленковић**

Биографски подаци: Рођен 09.06.1986. године у Лесковцу, Република Србија. Уписан 2005/2006. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 2010. године (просечна оцена 8.65). Године 2011. Године стекао звање дипломирани филолог енглеског језика и књижевности – мастер, на Филолошком факултету у Београду. Уписан на докторске студије 2012. године.

Професионално и стручно усавршавање: Онлајн курсеви и курс креативног писања.

Радно искуство: Радио 5 месеци као менаџер у тиму програмера и 3 месеца на пословима обраде слике и писања у приватној.

Нема података о објављеним радовима.

18. **др Милош Ђурић**

Биографски подаци: Рођен 05.02.1977. године у Београду, Република Србија, СРЈ. Уписан 1996/1997. године на Филолошки факултет у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 2001. године (просечна оцена 8.05). Одбацио магистарску тезу из лингвистике 17.05.2007. године на Филолошком факултету у Београду, (наслов: *Неологизми у комуникацији на компјутеру*). Одбацио докторску дисертацију из лингвистике 2012. године

на Филолошком факултету у Београду (наслов: *Сложенице у дискурсу електротехнике*).
Похађао семинаре у земљи и иностранству.

Радно искуство: Од 2004. године до данас запослен на Електротехничком факултету у Београду, најпре у звању Предавач за енглески језик (2004-2010), а затим у звању Наставник страног језика – Енглески језик у електротехници (2010. – до данас).

Претходни избори: 2004-2010. године – Предавач за енглески језик, Електротехнички факултет у Београду. 2010-до данас – Наставник енглеског језика, Електротехнички факултет у Београду

Чланство у научним и стручним организацијама: Члан више домаћих и страних удружења и организација.

Библиографија научних и стручних радова: Објавио 95 радова, од којих је велика већина из области дискурса електротехнике. Аутор је универзитетског уџбеника (*English for Electrical Engineering – Modules 1 and 2*) који се користи у настави на Електротехничком факултету у Београду, а који је одлуком Наставно-научног већа бр. 2826 одобрен као стални универзитетски уџбеник.

19. др Мелина Николић (рођена Гобец)

Биографски подаци: Рођена 12.12.1964. године у Београду, Република Србија. Уписала двопредметне студије на Филолошком факултету у Београду - Француски језик и књижевност и Енглески језик и књижевност. Дипломирала 13.10.1988. године (просечна оцена 8.25). Године 2001. магистрирала на Филолошком факултету у Београд (наслов: *Драматуришке функције просторног и предметног света у Молијеровим комедијама од „Школе за жене“ до „Тартифа“ (1662.-1669.)*). Одбранила докторску дисертацију из лингвистике 2013. године, на Филолошком факултету у Београду (наслов: *Језичка средства за изражавање моћи у конфронтационом дискурсу*).

Професионално и стручно усавршавање: Више семинара.

Радно искуство: 1989. – Средња медицинска школа у Београду, наставник енглеског језика 1990-1991. – Минел-Еним, послови превођења, секретар и благајник. Од 1991. Године до 1995. године као преводилац, а од 1995. до данас на Универзитету „Браћа Карић“ (од 2008. Године, АЛФА универзитет), предавач за енглески језик, виши предавач за енглески језик. Радила је и: 2009-2010. године на Факултету за економију и политичке науке, као виши предавач за енглески језик, и од 2013. као доцент за енглески језик, на Факултету за менаџмент у спорту (Алфа Универзитет)

Чланство у научним и стручним организацијама: Члан бројних научних и стручних организација.

Библиографија научних и стручних радова: Кандидаткиња је објавила 11 радова из лингвистике (методика наставе енглеског језика, дискурс анализа).

20. Петар Цветковић

Биографски подаци: Рођен 08.05.1982. године у Сремској Митровици, Република Србија. Уписан 2001/2002. на Филолошки факултету у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 2008. године (просечна оцена 7.96). Године 2011. године стекао академски назив Мастер професор језика и књижевности, Филолошки факултет у Београду. Школске 2011/2012. године уписан на докторске академске студије, Филолошки факултет у Београду. Положио 7 испита.

Професионално и стручно усавршавање: Учествовао на више семинара.

Радно искуство: Професор енглеског у средњој техничкој школи у Сремској Митровици, наставник немачког у ОШ „Јован Поповић“, Сремска Митровица, професор енглеског у ОШ

„Слободан Бајић Паја“, Сремска Митровица. Тренутно ради као професор енглеског језика у ОШ „Бошко Палковљевић Пинки“, Сремска Митровица.

Чланство у научним и стручним организацијама: члан три стручне организације.
Нема података о објављеним радовима.

21. Милан Марковић

Биографски подаци: Рођен 22.03.1979. године у Чачку, Република Србија. Уписан 1998/1999. на Филолошки факултету у Београду, Група за енглески језик и књижевност. Дипломирао 08.06.2007. године (просечна оцена 8.55). Године 2008. године стекао академски назив Дипломирани филолог енглеског језика и књижевности - мастер, Филолошки факултет у Београду. Уписан на докторске студије 2009. године на Филолошком факултету у Београду.

Радно искуство: Власник је преводилачке агенције М.Преводи. Бави се књижевним превођењем.

Библиографија научних и стручних радова: Има 9 радова (8 из књижевности и један из методике наставе енглеског језика).

22. Ивана Пантић

Биографски подаци: Рођена 07.12.1987. године у Зворнику, Босна и Херцеговина. Уписана 2006/2007. године Филолошки факултет у Београду, Групу за енглески језик и књижевност. Дипломирала 2010. године (просечна оцена 8.41). Године. 2011. године стекла титулу Мастер професор језика и књижевности, Филолошки факултет у Београду. Уписала трећу годину докторских студија на Филолошком факултету у Београду 2014. године.

Професионално и стручно усавршавање: Завршила једногодишњи семинар за превођење при Удружењу научних и стручних преводилаца Србије. Завршила курс консекутивног и симултаног превођења у школи Мулти сервис.

Радно искуство: Ради као професор енглеског језика у Тринаестој београдској гимназији. Радила као професор енглеског језика у основној школи, и предавач у Управи царина.

Библиографија научних и стручних радова: Објавила 2 рада из књижевности.

3. Закључак и предлог

На основу приложених пријава и пратеће документације, закључујемо да сви пријављени, осим једног кандидата (др Слободанке Субашић, која није дипломирала Групу за енглески језик и књижевност), испуњавају услове конкурса.

Определили смо се за следећа два кандидата: др Милош Ђурић и Ђојана Ракочевић.

Кандидат **Милош Ђурић** је у свом досадашњем раду на Електротехничком факултету у Београду држао наставу из енглеског језика, публиковао већи број научних и стручних радова, од којих су већина у уској вези са енглеским језиком електротехнике, написао уџбеник за наставу енглеског језика на Електротехничком факултету, што све показује да има искуства у настави стручног енглеског језика у области електротехнике.

С обзиром да међу другим кандидатима нема оних који су се бавили наставом стручног језика електротехнике, други кандидат за ког се комисија определила је **Ђојана Ракочевић**, која има, поред превода из области заштите окoline, и одређени број превода из области електротехнике, са енглеског на српски и српског на енглески, те сматрамо да је као млад стручњак већ упозната са потребном терминологијом и особеностима овог стручног језика, те се може успешно формирати у наставника страног језика - енглеског за домен електротехнике.

Београд, 20. Јануар 2015. године

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ



др Зоран Пауновић, редовни професор,

Универзитет у Београду – Филолошки факултет
A



др Весна Половина, редовни професор

Универзитет у Београду – Филолошки факултет



др Ивана Трбојевић Милошевић, доцент

Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др. Антоније Ђорђевић, редовни професор

Универзитет у Београду – Електротехнички факултет

др. Жељко Ђуровић, редовни професор

Универзитет у Београду – Електротехнички факултет



др Бранко Ковачевић, редовни професор

Универзитет у Београду – Електротехнички факултет